Domus, rivista fondata nel 1928 da Gio Ponti

Editore/Publisher Giovanna Mazzocchi Bordone

Domus
Via Achille Grandi, 5/7 - 20089 Rozzano - Milano
Telefono (02) 824721 - Telex 313589 EDIDOM-I
Telefax (Gr. II e III CCITT), (02) 26863123 o 3498293
Editoriale Domus
Presidente: Giovanna Mazzocchi Bordone
Direttore generale / General manager:
Giuseppe Ferraris Mortarino
Amministrazione / Administration: Mario Negri
Direzione pubblicità / Advertisement manager: Giuseppe Bolandrina
Direzione marketing: Ennio Mazzei
International Product Manager: Dieter Flechsenberger
Promotion: Sabrina Dordoni,
Vanna Fenwick (foreign) Fax e tel.: Italy (0564) 505175
Domus Academy Edificio C1, Milano Fiori,
20090 Assago (MI), telefono (02) 8244017/8/9.
I lettori residenti all'estero per l'inoltro rapido della corrispondenza possono indirizzare a: / Domus foreign readers may want to use also the following address:
Domus Casella Postale 96, CH-6512 Giubiasco TI
Fax e tel.: Italy (0564) 505175

Distribuzione Italia / Circulation Italy
A&G Marco, Via Fortezza 27, 20126 Milano
Distribuzione estero / Circulation foreign countries
SIES Via Chiossetto 18, 20122 Milano

Questo periodico è iscritto alla Federazione Italiana Editori Giornali

Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

© Copyright 1928 Editoriale Domus S.p.A., Milano

Spedizione in abbonamento postale Gruppo III/70

Per ogni articolo è possibile richiedere la stampa di un quantitativo minimo di 1000 estratti. Per il preventivo di spesa rivolgersi a: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano - Milano / Reprints of each article (minimum 1000 copies) may be ordered. Write for the estimate of cost to: Editoriale Domus, Via Achille Grandi 5/7, 20089 Rozzano - Milano (Italy).
Coloro che desiderano copie arretrate della nostra rivista possono recarsi al Centro Domus, Via Manzoni 37, Milano, oppure alla nostra sede di Rozzano. È altresì possibile ricevere le copie a domicilio; basterà compilare e spedire un bollettino di c.c. postale n. 55953202 a Ufficio Vendite Editoriale Domus, Via A. Grandi 5/7, 20089 Rozzano (Milano), indicando chiaramente sulla causale i numeri desiderati. Si prega accertarsi sempre della effettiva disponibilità delle copie telefonando ai numeri (02) 82472455-82472357.
Non si effettuano spedizioni in contrassegno.

Direttore responsabile / Managing editor Mario Bellini

Assistente del direttore / Assistant to the editor Nicola Di Battista

Art director Italo Lupi

Consulente / Consultant Vittorio Magnago Lampugnani

Staff redazionale / Editorial staff
Marianne Lorenz *caporedattore*
Gianmario Andreani *libri*
Maria Biamonti *rassegna e news*
Enrico Morteo *industrial design*
Ermanno Ranzani *architettura*
Pierre Restany *inviato speciale*
Marco Romanelli *interni e furniture design*
Paola Tamborini *rassegna e news*
Maria Cristina Tommasini *caposervizio rassegna e news*

Grafici / Graphic designers
Giuseppe Basile *(responsabile)*
Claudio Marchi
Fernanda Sarmento

Segreteria
Maria Grazia Baro
Valeria Bonafé, Marina Conti
Enrica Focacci

Archivio/Archive Paolo Caruso

Hanno collaborato a questo numero / Contributors to this issue: Paolo Angeletti, Mauro Baracco, Daniele Baroni, Michele Beccu, Amedeo Belluzzi, Carlo Bertelli, Aldo Colonetti, Sergio Coradeschi, Teodoro Dallavecuros, Anna Dell'Orto, Maria Garbari Clauser, Paolo Giordano, James Hall, Marta Laudani, Lisa Licitra Ponti, Vittorio Locatelli, Massimo Marra, Francesco Moschini, Gianni Pettena, Elena Pontiggia, Julius Posener, Laura Ragazzola, Gaia Remiddi, Uberto Siola, Paolo Thea, Stefano Triaca Fabrizi, Alberto Ustarroz.
Fotografie di / Photographs by: Archivio Alvar Aalto, Archivio Domus, Gabriele Basilico, Federico Brunetti, Contratti & Co., Giancarlo Costa, Moreno Gentili, Luigi Ghirri, Dieter Leistner, Salvatore Licitra, Nacàsa & Partners, Francesco Radino, Benvenuto Saba, Luciano Soave, David Whitaker, Gionata Xerra.
Traduzioni a cura di / Translations by: Chris Charlesworth, Annaclara Ippolito, Charles McMillen, Dario Moretti, Vicky Nicholls, Virginia Shuey-Vergani, Rodney Stringer.

Agenti regionali per la pubblicità
ABRUZZO E MOLISE: Ercole di Fiore, Via Ancona 40, 65100 Pescara, telefono (085) 32122
PIEMONTE/VALLE D'AOSTA (escluse le province di Alessandria, Vercelli, Novara): Luciana Policari, C.so Vittorio Emanuele II 100, 10121 Torino, telefono (011) 543244
VENETO, FRIULI-VG E TRENTINO/ALTO ADIGE: Nicoletta Paperetti Mannucci, Via Monte Solarolo 2, 35141 Padova, telefono (049) 8717671
EMILIA ROMAGNA E MARCHE: Publitarget, Via delle Lame 61/A, 40124 Bologna, telefono (051)) 522365
TOSCANA E UMBRIA: Futura srl, Via Buonvicini 21, 50132 Firenze, telefono (055) 573968-574396
LAZIO, CAMPANIA, CALABRIA, BASILICATA, SICILIA: Intermedia, L.go F. Anzani 19, 00100 Roma, telefono (06) 5894534
Fotoriproduzioni: Newsele srl
Fotocomposizione e titoli: News
Stampa: Meina, Carugate (Milano)

NUMERO 722 — **domus** — DICEMBRE 1990
MONTHLY REVIEW OF ARCHITECTURE INTERIORS DESIGN ART

Aldo Rossi, progetto per il palazzo della Regione di Trieste, 1974.

Autore		Titolo	Luogo	Progettista	Fotografo
Mario Bellini	II	Architectures publiques			
Album	1	Edificio per uffici	*Graz*	ARTEC	
E.M.	4	Un progetto tra scuola e mestiere		Thomas Mittermair	
LLP	6	«Senti» = Ascoltare Neuhaus		Max Neuhaus	
E.M.	8	SkyDome	*Toronto*	K. Muller/Gottschalk & Ash	David Whitaker
N. Di Battista/U. Siola	11	Napoli architettura e città. Secondo seminario di progettazione			
N.D.B./V.M.L.	17	Colloquio con Aldo Rossi			
Julius Posener	29	Deutsches Postmuseum	*Francoforte s/M*	Behnisch & Partner	Dieter Leistner
Francesco Moschini	38	Uffici centrale AEM	*Cassano d'Adda*	Mario Bellini	Moreno Gentili
E.R./Alberto Ustarroz	48	Concorso per un nuovo centro culturale	*San Sebastian*		
S. Coradeschi/S. Triaca	56	Tavole di rilievo per il piroscafo Jadera (1928)			
Marco Romanelli	62	Nave da crociera Costa Marina		Guido Canali	Francesco Radino
Marta Laudani	72	Interno per un collezionista	*Milano*	Annig C. Sarian	Gionata Xerra
Mauro Baracco	76	Appartamento e uffici	*Sydney*	H. Seidler & Associates	
Vittorio Locatelli	80	Alvar Aalto, il Baltico e il Mediterraneo			Giancarlo Costa
P. Angeletti/G. Remiddi	V	Itinerario Domus 63: Aalto/Marsio e il Classicismo nordico			
	XI	Libri/Books			
	XIX	Calendario dei concorsi, dei congressi e delle mostre di architettura, design, arte			
Rassegna		Laterizi: cotto, mattoni, tegole			
In copertina		Piroscafo Jadera 1928, il cilindro di testa del motore			